



REPEST®

USER MANUAL

Door mosquito net 100x210cm HQ M18602

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Moskitiera do drzwi 100x210cm HQ M18602

BETRIEBSANLEITUNG

Türmoskitonetz 100x210cm HQ M18602

NÁVOD K OBSLUŽE

Moskytiéra na dveře 100x210cm HQ M18602

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Moustiquaire de porte 100x210cm HQ M18602

INSTRUCCIONES DE OPERACION

Mosquitera puerta 100x210cm HQ M18602

ISTRUZIONI OPERATIVE

Zanzariera per porta 100x210cm HQ M18602

MANUAL DE UTILIZARE

Plasa de tantari usa 100x210cm HQ M18602

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

Ajtó szúnyogháló 100x210cm HQ M18602

POUŽÍVATELSKÁ PŘÍRUČKA

Moskytiéra na dveře 100x210cm HQ M18602

KASUTUSJUHEND

Ukse sääsevõrk 100x210cm HQ M18602

VARTOTOJO VADOVAS

Durų tinklelis nuo uodų 100x210cm HQ M18602

LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA

Durvju moskītu tīkls 100x210cm HQ M18602

ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА

Дверна москітна сітка 100x210cm HQ M18602

РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА

Комарник 100x210cm HQ M18602

KORISNIČKI PRIRUČNIK

Mreža protiv komaraca 100x210cm HQ M18602

ANVÄNDARMANUAL

Dörrmyggnät 100x210cm HQ M18602

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ

Κουνουπιέρα πόρτας 100x210cm HQ M18602

M: 00018602

Importer / Importer / Einführer / Dovožce / Importateur / Importador / Importatore / Importator / Importör / Dovožca /
Maaletooja / Importuotojas / Importētājs / Импортёр / Вносител / Uvoznik / Importör / Εισαγωγέας

ISO TRADE Sp. z o. o.
Ul. Hangarowa 15
59-220 Legnica

WEEE-Reg.-Nr. - DE 12589110

00018602



5 900779 940727 >

EN

Ladies and Gentlemen, thank you for purchasing our product!
Before starting to use, please read the following instructions
for the correct use of the product. Please keep these instructions on
future and to follow its recommendations, as non-compliance may endanger life or health.

Important: KEEP FOR FUTURE REFERENCE!

- Please read it completely before use and follow all instructions in the manual.
- Do not use the product if any part is missing or damaged.
- Please keep this manual for future reference.

SPECIFICATION:

- Black colour
- Dimensions: 210x100cm
- Weight: 0.649kg

CHARACTERISTIC:

An insect net is a necessity on summer days, when wasps, bees, flies or mosquitoes try to get inside the apartment, summer house or campsite. The mosquito net for the door will effectively stop them, and at the same time ensure the free flow of air and will not block the access of light. The balcony mosquito net has a convenient fastening in the form of a strong magnet, which is arranged in the shape of the letter T. This means that you can easily go out to the balcony or terrace, without having to dismantle the mosquito net each time. The mesh has been additionally reinforced with a special sewn polyester tape, which makes it much more durable and less susceptible to accidental tearing or damage.

INCLUDED:

- Net
- Velcro

INSTALLATION INSTRUCTIONS:

The door mosquito net is very easy to install, anyone can handle it without any problems. You don't need any special tools or skills. The insect screen is mounted with Velcro around all edges, which is a very convenient and quick solution. This solution will prevent even the smallest insects from getting inside.

PL

Szanowni Państwo, dziękujemy za zakup naszego produktu!

Przed przystąpieniem do używania, prosimy zapoznać się z poniższą instrukcją w celu prawidłowego użytkowania produktu. Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na przyszłość oraz o zastosowanie się do jej zaleceń, ponieważ jej nieprzestrzeganie może zagrażać życiu lub zdrowiu.

Ważne : ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ !

- Proszę przeczytać w całości przed rozpoczęciem użytkowania i przestrzegać wszystkich wytycznych zawartych w instrukcji.
- Nie używać produktu jeżeli jakiegokolwiek części brakuje bądź jest uszkodzona.
- Proszę zachować instrukcję na przyszłość.

SPECYFIKACJA:

- Kolor: czarny
- Wymiary: 210x100cm
- Waga: 0,649kg

CHARAKTERYSTYKA:

Siatka przeciw owadom to wręcz konieczność w letnie dni, gdy do wnętrza mieszkania, domku letniskowego czy campingu próbują dostać się osy, pszczoły, muchy czy komary. Moskitiera do drzwi skutecznie je zatrzyma, a jednocześnie zapewni swobodny przepływ powietrza i nie będzie blokować dostępu światła. Moskitiera balkonowa posiada wygodne zapięcie w formie mocnego magnesu, który układa się w kształt litery T. Sprawia to, że można bez problemu wychodzić na balkon czy taras, bez konieczności każdorazowego demontażu moskitiery. Siatka została dodatkowo wzmocniona specjalną przyszytą taśmą poliestrową, co sprawia, że jest znacznie bardziej wytrzymała i mniej podatna na przypadkowe rozdarcia czy uszkodzenia.

W ZESTAWIE:

- Siatka
- Rzepy

INSTRUKCJA MONTAŻU:

Moskitiera do drzwi jest bardzo łatwa w montażu, bez problemu poradzi sobie z tym każdy. Nie potrzebujesz specjalnych narzędzi czy umiejętności. Siatka przeciw owadom montowana jest przy pomocy rzepów wokół wszystkich krawędzi, co jest bardzo wygodnym i szybkim rozwiązaniem. Takie rozwiązanie sprawi, że nawet najmniejsze owady nie przedostaną się do wnętrza.

DE

Sehr geehrte Damen und Herren, vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben!
Bevor Sie mit der Verwendung beginnen, lesen Sie bitte die folgenden Anweisungen für die korrekte Verwendung des Produkts. Bitte halten Sie diese Anweisungen auf Zukunft und seine Empfehlungen zu befolgen, da Nichteinhaltung Leben oder Gesundheit gefährden kann.

Wichtig: BEHALTEN SIE FÜR ZUKÜNFTIGE REFERENZEN!

- Bitte lesen Sie es vor Gebrauch vollständig durch und befolgen Sie alle Anweisungen im Handbuch.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Teile fehlen oder beschädigt sind.
- Bitte bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf.

SPEZIFIKATION:

- Schwarze Farbe
- Abmessungen: 210x100cm
- Gewicht: 0,649 kg

CHARAKTERISTISCH:

An Sommertagen, wenn Wespen, Bienen, Fliegen oder Mücken versuchen, in die Wohnung, das Gartenhaus oder den Campingplatz einzudringen, ist ein Insektennetz unverzichtbar. Das Moskitonetz für die Tür stoppt sie effektiv, sorgt gleichzeitig für einen freien Luftstrom und blockiert nicht den Lichtzugang. Das Balkon-Moskitonetz verfügt über eine praktische Befestigung in Form eines starken Magneten, der in Form des Buchstabens T angeordnet ist. So können Sie problemlos auf den Balkon oder die Terrasse gehen, ohne das Moskitonetz jedes Mal demonstrieren zu müssen. Das Netz wurde zusätzlich mit einem speziell vernähten Polyesterband verstärkt, wodurch es wesentlich langlebiger und weniger anfällig für versehentliches Reißen oder Beschädigungen ist.

INBEGRIFFEN:

- Netz
- Klettverschluss

INSTALLATIONSANLEITUNG:

Das Tür-Moskitonetz ist sehr einfach zu installieren, jeder kann problemlos damit umgehen. Sie benötigen keine besonderen Werkzeuge oder Fähigkeiten. Der Insektenschutz wird an allen Kanten mit Klettverschluss befestigt, was eine sehr praktische und schnelle Lösung darstellt. Diese Lösung verhindert, dass selbst kleinste Insekten eindringen.

CS

Dámy a pánové, děkujeme vám za zakoupení našeho produktu!
Před zahájením používání si přečtěte následující pokyny
pro správné použití produktu. Tyto pokyny si prosím ponechejte
dodržovat její doporučení, protože nedodržení může ohrozit život nebo zdraví.

Důležité: UCHOVÁVEJTE BUDOUCNOST!

- Před použitím si jej prosím pečlivě přečtěte a postupujte podle pokynů v příručce.
- Nepoužívejte výrobek, pokud některá část chybí nebo je poškozena.
- Tuto příručku si prosím uschovejte pro budoucí použití.

SPECIFIKACE:

- Černá barva
- Rozměry: 210 x 100 cm
- Hmotnost: 0,649 kg

CHARAKTERISTICKÝ:

Sítka proti hmyzu je nutností v letních dnech, kdy se do bytu, chaty nebo kempu snaží dostat vosy, včely, mouchy nebo komáři. Moskytiéra na dveře je účinně zastaví a zároveň zajistí volné proudění vzduchu a nebude blokovat přístup světla. Balkonová moskytiéra má pohodlné upevnění v podobě silného magnetu, který je uspořádán do tvaru písmene T. To znamená, že můžete snadno vyjít na balkon nebo terasu, aniž byste museli moskytiéru pokaždé demontovat. Sítovina je navíc vyztužena speciální šitou polyesterovou páskou, díky čemuž je mnohem odolnější a méně náchylná k náhodnému roztržení nebo poškození.

ZAHRNUTA:

- Síť
- suchý zip

INSTRUKCE K INSTALACI:

Dveřní moskytiéra se velmi snadno instaluje, zvládne ji bez problémů každý. Nepotřebujete žádné speciální nástroje ani dovednosti. Síť proti hmyzu se montuje suchým zipem kolem všech okrajů, což je velmi pohodlné a rychlé řešení. Toto řešení zabrání tomu, aby se dovnitř dostal i ten nejmenší hmyz.

FR

Mesdames et Messieurs, merci d'avoir acheté notre produit!
Avant d'utiliser, veuillez lire les instructions suivantes
pour une utilisation correcte du produit. Veuillez garder ces instructions sur
l'avenir et de suivre ses recommandations, car le non-respect peut mettre la vie ou la santé en danger.

Important: GARDER POUR L'AVENIR!

- Veuillez le lire complètement avant utilisation et suivez toutes les instructions du manuel.
- N'utilisez pas le produit si une pièce est manquante ou endommagée.
- S'il vous plaît garder ce manuel pour référence future.

SPÉCIFICATION:

- Couleur noire
- Dimensions : 210x100cm
- Poids : 0,649 kg

CARACTÉRISTIQUE:

Une moustiquaire est une nécessité les jours d'été, lorsque les guêpes, les abeilles, les mouches ou les moustiques tentent de pénétrer à l'intérieur de l'appartement, de la maison d'été ou du camping. La moustiquaire de la porte les arrêtera efficacement et assurera en même temps la libre circulation de l'air et ne bloquera pas l'accès à la lumière. La moustiquaire de balcon a une fixation pratique sous la forme d'un aimant puissant, qui est disposé en forme de lettre T. Cela signifie que vous pouvez facilement sortir sur le balcon ou la terrasse, sans avoir à démonter la moustiquaire à chaque fois. . La maille a été en outre renforcée avec une bande de polyester spéciale cousue, ce qui la rend beaucoup plus durable et moins sensible aux déchirures ou aux dommages accidentels.

INCLUS:

- Filet

- Velcro

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION:

La moustiquaire de porte est très facile à installer, tout le monde peut la manipuler sans aucun problème. Vous n'avez pas besoin d'outils ou de compétences particulières. La moustiquaire est montée avec du velcro sur tous les bords, ce qui est une solution très pratique et rapide. Cette solution empêchera même les plus petits insectes de pénétrer à l'intérieur.

ES

Señoras y señores, ¡gracias por adquirir nuestro producto!
Antes de usar, lea las siguientes instrucciones
para el correcto uso del producto. Mantenga estas instrucciones en
futuro y seguir sus recomendaciones, ya que su incumplimiento puede poner en peligro la vida o la salud.

Importante: ¡GUARDE PARA EL FUTURO!

- Léalo completamente antes de usarlo y siga todas las instrucciones del manual.
- No utilice el producto si alguna pieza falta o está dañada.
- Por favor conserve este manual para referencias futuras.

ESPECIFICACIÓN:

- De color negro
- Dimensiones: 210x100cm
- Peso: 0.649kg

CARACTERÍSTICA:

Una mosquitera es una necesidad en los días de verano, cuando las avispas, abejas, moscas o mosquitos intentan entrar en el apartamento, la casa de verano o el camping. La mosquitera para la puerta los detendrá de manera efectiva y, al mismo tiempo, garantizará el libre flujo de aire y no bloqueará el acceso de la luz. La mosquitera para balcón tiene un cómodo cierre en forma de un fuerte imán, que está dispuesto en forma de letra T. Esto significa que puede salir fácilmente al balcón o terraza, sin tener que desmontar la mosquitera cada vez. La malla se ha reforzado adicionalmente con una cinta especial de poliéster cosido, lo que la hace mucho más duradera y menos susceptible a roturas o daños accidentales.

INCLUIDO:

- Neto



Watermarkly

- Velcro

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN:

La mosquitera de la puerta es muy fácil de instalar, cualquiera puede manejarla sin ningún problema. No necesitas ninguna herramienta o habilidad especial. La mosquitera se monta con velcro en todos los bordes, lo que supone una solución muy cómoda y rápida. Esta solución evitará que entren incluso los insectos más pequeños.

IT

Signore e signori, grazie per aver acquistato il nostro prodotto!

Prima di iniziare a utilizzare, leggere le seguenti istruzioni per il corretto utilizzo del prodotto. Si prega di conservare queste istruzioni futuro e seguire le sue raccomandazioni, poiché il mancato rispetto può mettere in pericolo la vita o la salute.

Importante: MANTIENI PER IL FUTURO!

- Si prega di leggerlo completamente prima dell'uso e seguire tutte le istruzioni nel manuale.
- Non utilizzare il prodotto se qualche parte è mancante o danneggiata.
- Si prega di conservare questo manuale per riferimento futuro.

SPECIFICA:

- Colore nero
- Dimensioni: 210x100 cm
- Peso: 0,649 kg

CARATTERISTICA:

Una zanzariera è una necessità nelle giornate estive, quando vespe, api, mosche o zanzare cercano di entrare in appartamento, casa estiva o campeggio. La zanzariera per la porta li fermerà efficacemente e allo stesso tempo garantirà il libero flusso d'aria e non bloccherà l'accesso alla luce. La zanzariera per balcone ha un comodo fissaggio sotto forma di un forte magnete, disposto a forma di lettera T. Ciò significa che puoi facilmente uscire sul balcone o sulla terrazza, senza dover smontare la zanzariera ogni volta. La rete è stata inoltre rinforzata con uno speciale nastro in poliestere cucito, che la rende molto più resistente e meno suscettibile a strappi o danni accidentali.

INCLUSO:

- Netto

- Velcro

ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE:

La zanzariera per porta è molto facile da installare, chiunque può gestirla senza problemi. Non hai bisogno di strumenti o abilità speciali. La zanzariera è montata con velcro su tutti i bordi, una soluzione molto pratica e veloce. Questa soluzione impedirà anche agli insetti più piccoli di entrare.

RO

**Doamnelor și domnilor, vă mulțumim că ați cumpărat produsul nostru!
Înainte de a începe utilizarea, vă rugăm să citiți următoarele instrucțiuni
pentru utilizarea corectă a produsului. Vă rugăm să păstrați aceste instrucțiuni
viitor și să urmeze recomandările sale, deoarece nerespectarea poate pune în pericol viața sau sănătatea.**

Important: PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚE VIITOARE!

- Vă rugăm să îl citiți complet înainte de utilizare și să urmați toate instrucțiunile din manual.
- Nu utilizați produsul dacă lipsește sau este deteriorat vreun element.
- Vă rugăm să păstrați acest manual pentru referințe viitoare.

SPECIFICAȚIE:

- Culoare neagra
- Dimensiuni: 210x100cm
- Greutate: 0,649 kg

CARACTERISTICĂ:

O plasă de insecte este o necesitate în zilele de vară, când viespile, albinele, muștele sau țânțarii încearcă să intre în apartament, casă de vară sau camping. Plasa de tantari pentru usa le va opri eficient și în același timp va asigura circulația liberă a aerului și nu va bloca accesul luminii. Plasa de tantari de balcon are o prindere comodă sub forma unui magnet puternic, care este dispus în forma literei T. Asta înseamnă că poți ieși ușor pe balcon sau terasă, fără a fi nevoie să demontezi plasa de tantari de fiecare dată. Plasa a fost întărită suplimentar cu o bandă specială de poliester cusută, ceea ce o face mult mai durabilă și mai puțin susceptibilă la ruperea sau deteriorarea accidentală.

INCLUS:

- Net
- Velcro



Watermarkly

INSTRUCȚIUNI DE INSTALARE:

Plasa de tantari pentru usa este foarte usor de instalat, oricine se poate descurca fara probleme. Nu aveți nevoie de instrumente sau abilități speciale. Paravanul este montat cu Velcro pe toate marginile, ceea ce este o soluție foarte convenabilă și rapidă. Această soluție va împiedica chiar și cele mai mici insecte să pătrundă înăuntru.

HU

Hölgyeim és Uraim, köszönjük, hogy megvásárolták a termékünket!
A használat megkezdése előtt olvassa el az alábbi utasításokat
a termék helyes használatához. Kérjük, tartsa be ezeket az utasításokat
és a jövőbeni ajánlások betartása, mivel a be nem tartás életet vagy egészséget veszélyeztethet.

Fontos: A JÖVŐRE VONATKOZZ!

- Használat előtt olvassa el teljesen, és kövesse a kézikönyvben található összes utasítást.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik része hiányzik vagy sérült.
- Kérjük, tartsa meg ezt a kézikönyvet későbbi felhasználás céljából.

LEÍRÁS:

- Fekete szín
- Méretek: 210x100cm
- Súly: 0,649 kg

JELLEGZETES:

A rovarháló elengedhetetlen a nyári napokon, amikor darazsak, méhek, legyek vagy szúnyogok próbálnak bejutni a lakásba, nyaralóba, kempingbe. Az ajtó szúnyoghálója hatékonyan megállítja őket, ugyanakkor biztosítja a levegő szabad áramlását, és nem akadályozza a fény bejutását. Az erkélyes szúnyogháló kényelmes rögzítéssel rendelkezik egy erős mágnes formájában, amely a T betű alakjában van elhelyezve. Ez azt jelenti, hogy könnyedén kimehet az erkélyre vagy a teraszra anélkül, hogy a szúnyoghálót minden alkalommal szét kellene szerelni. A hálót egy speciális varrott poliészter szalaggal erősítették meg, ami sokkal tartósabbá teszi, és kevésbé érzékeny a véletlen elszakadásra vagy sérülésre.

BELEÉRTVE:

- Háló
- Tépőzáras



Watermarkly

TELEPÍTÉSI ÚTMUTATÓ:

Az ajtószűnyoghálót nagyon egyszerű felszerelni, bárki gond nélkül kezelheti. Nincs szükség speciális eszközökre vagy készségekre. A rovarháló minden szélére tépőzárral van felszerelve, ami nagyon kényelmes és gyors megoldás. Ezzel a megoldással még a legkisebb rovarok sem juthatnak be.

SK

Dámy a páni, ďakujeme vám za zakpnenie nášho produktu!

**Pred použitím si preitajte nasledujúce pokyny
pre správne použitie produktu. Uschovajte si prosím tieto pokyny
a bude sa riadiť jeho odporcniami, pretože ich nedodrzvanie mže ohroziť život alebo zdravie.**

Dleit: UCHOVÁVAJTE BUDúCNOSť!

- Pred použitím si ho prosím dôkladne preitajte a postupujte podľ všetkých pokynov v príručke.
- Nepoužívajte výrobok, ak niektor jeho časť chb alebo je pokoden.
- Tento návod si uschovajte pre budúce použitie.

SPECIFIKCIA:

- ierna farba
- Rozmery: 210 x 100 cm
- Hmotnosť: 0,649 kg

CHARAKTERISTIKA:

Sieťka proti hmyzu je nevyhnutnosťou v letnch dnoch, keď sa osy, včely, muchy i komáre snažia dostať do bytu, chaty alebo kempingu. Moskytiéra na dvere ich inne zastv a zároveň zabezpečí voľn prudenie vzduchu a nebude blokovať prístup svetla. Balknov moskytiéra m pohodln uchytienie v podobe silného magnetu, ktor je usporiadan do tvaru písmena T. To znamená, že mžete bez problémov vyjsť na balkón alebo terasu, bez toho, aby ste museli moskytiru zakaždým demontovať . Sieťovina je dodatočne vystuen špeciálnou šitou polyesterovou páskou, vďaka čomu je oveľa odolnejšia a menej nchyln na nhodn roztrhnutie alebo poškodenie.

V cene:

- Sieť
- such zip

NÁVOD NA INŠTALÁCIU:



Watermarkly

Montáž dverovej moskytiéry je veľmi jednoduchá, zvládne ju bez problémov každý. Nepotrebuje žiadne špeciálne nástroje ani zručnosti. Sieťka proti hmyzu sa montuje suchým zipsom okolo všetkých okrajov, čo je veľmi pohodlné a rýchle riešenie. Toto riešenie zabráni, aby sa dovnútra dostal aj ten najmenší hmyz.

ET

**Daamid ja härrad, aitäh meie toote ostmise eest!
Enne kasutamist lugege palun järgmisi juhiseid
toote õige kasutamiseks. Hoidke neid juhiseid peal
ja järgida selle soovitusi, kuna mittevastavus võib ohustada elu või tervist.**

Tähtis: hoidke tulevikuks!

- Palun lugege see enne kasutamist täielikult läbi ja järgige kõiki juhiseid.
- Ärge kasutage toodet, kui mõni osa puudub või on kahjustatud.
- Hoidke seda juhendit edaspidiseks kasutamiseks.

SPETSIFIKATSIOON:

- Must värv
- Mõõdud: 210x100cm
- Kaal: 0,649 kg

KARAKTERISTIK:

Putukavõrk on hädavajalik suvepäevadel, kui herilased, mesilased, kärbsed või sääsed üritavad korterisse, suvemajja või kempingusse pääseda. Ukse sääsevõrk peatab need tõhusalt ja tagab samal ajal vaba õhuvoolu ega blokeeri valguse ligipääsu. Rõdu sääsevõrgul on mugav kinnitus tugeva magneti kujul, mis on paigutatud tähe T kujul. See tähendab, et saate hõlpsalt rõdule või terrassile minna, ilma et peaksite sääsevõrku iga kord lahti võtma. Võrgustikku on täiendavalt tugevdatud spetsiaalse õmmeldud polüesterteibiga, mis muudab selle palju vastupidavamaks ja vähem vastuvõtlikuks kogemata rebenemisele või kahjustustele.

KAASA:

- Võrk
- Velcro

PAIGALDUSJUHISED:

Ukse sääsevõrku on väga lihtne paigaldada, sellega saab igaüks probleemideta hakkama. Te ei vaja erilisi tööriistu ega oskusi. Putukavõrk on kinnitatud takjapaelaga ümber kõikide servade, mis on väga mugav ja kiire lahendus. See lahendus hoiab ära isegi kõige väiksemate putukate sissepääsu.

LT

Ponios ir ponai, ačiū, kad įsigijote mūsų produktą!
Prieš pradėdami naudoti, perskaitykite šias instrukcijas
už teisingą produkto naudojimą. Laikykite šias instrukcijas
laikytis jos rekomendacijų, nes nesilaikymas gali pakenkti gyvybei ar sveikatai.

Svarbu: SAUGOKITE ATEITIES!

- Prieš naudojimą perskaitykite jį ir vykdykite visas instrukcijas.
- Nenaudokite gaminio, jei trūksta ar yra pažeista kuri nors dalis.
- Prašome pasilikti šį vadovą, kad galėtumėte sužinoti ateityje.

SPECIFIKACIJA:

- Juoda spalva
- Matmenys: 210x100cm
- Svoris: 0,649 kg

CHARAKTERISTIKA:

Tinklas nuo vabzdžių yra būtinybė vasaros dienomis, kai į buto, vasarnamio ar stovyklavietės vidų bando patekti vapsvos, bitės, musės ar uodai. Tinklelis nuo uodų durims jas efektyviai stabdys, o tuo pačiu užtikrins laisvą oro tekėjimą ir neužblokuos šviesos patekimo. Balkono tinklelis nuo uodų turi patogų tvirtinimą tvirto magneto pavidalu, kuris išdėstytas raidės T forma. Tai reiškia, kad galėsite lengvai išeiti į balkoną ar terasą, nereikia kiekvieną kartą ardyti tinklelio nuo uodų. Tinklelis buvo papildomai sutvirtintas specialia prisiūta poliesterio juosta, todėl jis yra daug patvaresnis ir mažiau jautrus atsitiktiniam plyšimui ar pažeidimui.

ĮSKAITANT:

- Tinklas
- Velcro

MONTAVIMO INSTRUKCIJOS:

Durų tinklējānu uodņu montāžu ir ļoti vienkārši, ar to nav problēmu, kas katram ir zināmas. Jums nav nepieciešami īpaši instrumenti ar īpašībām. Tīkls no vabzdņu tīrīšanas ar Velcro uzdevumu aplūko visus malus, o tā ir ļoti ērta un ātra risinājuma. Šis risinājums neapdraud mazākus vabzdņus iekšā.

LV

Dāmas un kungi, paldies, ka iegādājāties mūsu produktu!
Pirms sākat lietot, lūdzam izlasīt šīs instrukcijas
par pareizu produkta lietošanu. Lūdzam saglabāt šos norādījumus
un ievērot tās ieteikumus, jo noteikumu neievērošana var apdraudēt dzīvību vai veselību.

Svarīgi: Ietaupiet nākotni!

- Pirms lietošanas izlasiet to un izpildiet visus norādījumus.
- Nelietojiet produktu, ja kādas daļas trūkst vai tā ir bojāta.
- Lūdzam saglabāt šo rokasgrāmatu turpmākai izmantošanai.

SPECIFIKĀCIJA:

- Melna krāsa
- Izmēri: 210x100cm
- Svars: 0,649 kg

RAKSTUROJUMS:

Kukaiņu tīkls ir nepieciešams vasaras dienās, kad dzīvoklī, vasarnīcā vai kempingā cenšas iekļūt lapsenes, bites, mušas vai odi. Durvju moskītu tīkls ir efektīvi apturēs, un tajā pašā laikā nodrošinās brīvu gaisa plūsmu un neaizsegs gaismas piekļuvi. Balkona moskītu tīklam ir liels stiprinājums stipra magnēta veidā, kas izkārtots burta "I" formā. Tas nozīmē, ka var ērti iziet uz balkonu vai terasi, katru reizi neizjaucot moskītu tīklu. . Tīkls ir papildus pastiprināts ar speciālu uzšūtu poliestera lenti, kas padara to daudz izturīgāku un mazāk uzņēmīgu pret nejaušu plīsumu vai bojājumiem.

IEKĻAUTS:

- Tīkls
- Velcro

UZSTĀDĪŠANAS INSTRUKCIJAS:

Durvju moskītu tīkls ir ļoti vienkārši uzstādāms, ikviens ar to var tikt galā bez problēmām. Jums nav nepieciešami īpaši instrumenti vai prasmes. Kukaiņu sieta ir piestiprināta ar Velcro ap visām malām, kas ir ļoti ērts un ātrs risinājums. Šis risinājums novērsīs pat mazāko kukaiņu iekļūšanu iekšā.

UK

Пані та панове, дякуємо за придбання нашого продукту!
Перед початком використання, будь ласка, прочитайте наступні інструкції для правильного використання продукту. Будь ласка, дотримуйтесь цих інструкцій і слідувати його рекомендаціям, оскільки недотримання може загрожувати життю чи здоров'ю.

Важливо: ТРИМАЙТЕ НА МАЙБУТНЄ!

- Будь ласка, прочитайте його повністю перед використанням і дотримуйтесь усіх вказівок у посібнику.
- Не використовуйте виріб, якщо якась деталь відсутня або пошкоджена.
- Зберігайте цей посібник для подальшого використання.

СПЕЦИФІКАЦІЯ:

- Чорний колір
- Розміри: 210x100 см
- Вага: 0,649 кг

ХАРАКТЕРИСТИКА:

Сітка від комах необхідна в літні дні, коли оси, бджоли, мухи або комарі намагаються проникнути в квартиру, дачу або кемпінг. Москітна сітка на двері ефективно зупинить їх, і при цьому забезпечить вільний потік повітря і не перекриє доступ світла. Балконна москітна сітка має зручне кріплення у вигляді міцного магніту, який розташований у формі літери Т. Це означає, що ви легко можете вийти на балкон або терасу, не демонтуючи кожен раз москітну сітку. Сітка була додатково посилена спеціальною вишитою поліефірною стрічкою, що робить її набагато міцнішою та менш сприйнятливою до випадкового розриву чи пошкодження.

ВКЛЮЧЕНО:

- Чистий липучки

ІНСТРУКЦІЇ З ІНСТАЛЯЦІЇ:

Дверна москітна сітка дуже проста в установці, з нею без проблем впорається кожен. Вам не знадобляться спеціальні інструменти чи навички. Сітка від комах кріпиться на липучках по всіх краях, що є дуже зручним і швидким рішенням. Таке рішення не дасть проникнути всередину навіть найменшим комахам.

ВГ

Дами и господа, благодарим ви, че закупихте нашия продукт!

Моля, прочетете следните инструкции преди употреба за правилно използване на продукта. Моля, дръжте това ръководство включено бъдеще и да спазва препоръките му, тъй като неспазването им може да представлява заплаха за живота или здравето.

Важно: ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ!

- Моля, прочетете изцяло преди употреба и следвайте всички инструкции в ръководството.
- Не използвайте продукта, ако някоя част липсва или е повредена.
- Моля, запазете това ръководство за бъдещи справки.

СПЕЦИФИКАЦИЯ:

- Черен цвят
- Размери: 210x100cm
- Тегло: 0,649 кг

ХАРАКТЕРИСТИКА:

Мрежата против насекоми е необходимост през летните дни, когато оси, пчели, мухи или комари се опитват да проникнат в апартамента, вилата или къмпинга. Комарникът за врата ефективно ще ги спре, като в същото време ще осигури свободното движение на въздуха и няма да блокира достъпа на светлина. Балконският комарник е с удобно закопчаване под формата на силен магнит, който е подреден във формата на буквата Т. Това означава, че лесно можете да излезете на балкона или терасата, без да се налага всеки път да демонтирате комарника. Мрежата е допълнително подсилена със специална пришита полиестерна лента, което я прави много по-издръжлива и по-малко податлива на случайно скъсване или нараняване.

ВКЛЮЧЕНО:

- Нет
- Велкро

ИНСТРУКЦИИ ЗА ИНСТАЛАЦИЯ:

Комарникът на вратата се монтира много лесно, всеки може да се справи с него без проблем. Нямаме нужда от специални инструменти или умения. Мрежата против насекоми се монтира с велкро лепенки по всички краища, което е много удобно и бързо решение. Това решение ще попречи дори на най-малките насекоми да проникнат вътре.



Watermarkly

HR

Dame i gospodo, zahvaljujemo vam što ste kupili naš proizvod!
Prije uporabe pročitajte sljedeće upute
za pravilnu upotrebu proizvoda. Molimo vas da zadržite ovaj priručnik
budućnost i pridržavati se njegovih preporuka, jer nepoštivanje istih može predstavljati prijetnju životu ili zdravlju.

Važno: SAČUVAJTE ZA BUDUĆU REFERENCU!

- Prije uporabe u potpunosti pročitajte i slijedite sve upute u priručniku.
- Ne koristite proizvod ako bilo koji dio nedostaje ili je oštećen.
- Molimo sačuvajte ovaj priručnik za buduću upotrebu.

SPECIFIKACIJA:

- Crna boja
- Dimenzije: 210x100cm
- Težina: 0,649 kg

KARAKTERISTIKA:

Mrežica protiv insekata neophodna je u ljetnim danima, kada ose, pčele, muhe ili komarci pokušavaju ući u stan, vikendicu ili kamp. Komarnik za vrata će ih učinkovito zaustaviti, a ujedno će osigurati slobodan protok zraka i neće blokirati pristup svjetlosti. Balkonski komarnik ima zgodno pričvršćivanje u obliku jakog magneta koji je raspoređen u obliku slova T. To znači da možete jednostavno izaći na balkon ili terasu, bez potrebe da svaki put demontirate komarnik. Mrežica je dodatno ojačana posebnom ušivenom poliesterskom trakom, što ju čini mnogo izdržljivijom i manje podložnom slučajnom trganju ili oštećenju.

UKLJUČENO:

- Neto
- Velcro

UPUTE ZA MONTAŽU:

Komarnik se vrlo jednostavno postavlja, s njim se može nositi svatko bez problema. Ne trebate nikakve posebne alate ili vještine. Komarnik je montiran čičkom oko svih rubova, što je vrlo praktično i brzo rješenje. Ovo rješenje spriječit će čak i najmanje insekte da uđu unutra.

SV

Mina damer och herrar, tack för att ni köpte vår produkt!
Läs följande instruktioner före användning
för korrekt användning av produkten. Behåll denna manual på
framtid och att följa dess rekommendationer, eftersom underlätenhet att följa dem kan utgöra ett hot mot liv eller hälsa.

Viktigt: BEHÅLL FÖR FRAMTIDA REFERENS!

- Läs igenom hela före användning och följ alla instruktioner i bruksanvisningen.
- Använd inte produkten om någon del saknas eller är skadad.
- Spara denna bruksanvisning för framtida referens.



Watermarkly

SPECIFIKATION:

- Svart färg
- Mått: 210x100cm
- Vikt: 0,649 kg

KARAKTERISTISK:

Ett insektsnät är en nödvändighet på sommardagar, när getingar, bin,flugor eller myggor försöker ta sig in i lägenheten, sommarstugan eller campingen. Myggnätet för dörren stoppar dem effektivt och säkerställer samtidigt det fria luftflödet och blockerar inte ljusets tillgång. Balkongmyggnätet har en bekväm infästning i form av en kraftig magnet, som är anordnad i form av bokstaven T. Det gör att du enkelt kan gå ut till balkongen eller terrassen, utan att behöva demontera myggnätet varje gång. Nätet har dessutom förstärkts med en specialsydd polyestertejp, vilket gör den mycket mer hållbar och mindre känslig för oavsiktlig rivning eller skada.

INGÅR:

- Nät
- Kardborreband

INSTALLATIONS INSTRUKTIONER:

Dörrmyggnätet är väldigt enkelt att installera, vem som helst kan hantera det utan problem. Du behöver inga speciella verktyg eller färdigheter. Insektsnätet är monterat med kardborreband runt alla kanter, vilket är en mycket bekväm och snabb lösning. Denna lösning kommer att förhindra att även de minsta insekterna kommer in.

EL

Κυρίες και κύριοι, σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το προϊόν μας!

Διαβάστε τις παρακάτω οδηγίες πριν από τη χρήση για τη σωστή χρήση του προϊόντος. Διατηρήστε αυτό το εγχειρίδιο ενεργό στο μέλλον και να συμμορφωθεί με τις συστάσεις της, διότι η μη συμμόρφωσή με αυτές μπορεί να αποτελέσει απειλή για τη ζωή ή την υγεία.

Σημαντικό : ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ!

- Διαβάστε πλήρως πριν από τη χρήση και ακολουθήστε όλες τις οδηγίες στο εγχειρίδιο.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν λείπει ή έχει καταστραφεί κάποιο εξάρτημα.
- Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά.

ΠΡΟΣΔΙΟΡΙΣΜΟΣ:

- Μαύρο χρώμα
- Διαστάσεις: 210x100cm
- Βάρος: 0,649 kg

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΟ ΓΝΩΡΙΣΜΑ:

Ένα δίχτυ εντόμων είναι απαραίτητο τις μέρες του καλοκαιριού, όταν σφήκες, μέλισσες, μύγες ή κουνούπια προσπαθούν να μπουν μέσα στο διαμέρισμα, το εξοχικό ή το κάμπινγκ. Η κουνουπιέρα για την πόρτα θα τους σταματήσει αποτελεσματικά και ταυτόχρονα θα εξασφαλίσει την ελεύθερη ροή του αέρα και δεν θα εμποδίσει την πρόσβαση στο φως. Η κουνουπιέρα του μπαλκονιού έχει ένα βολικό κούμπωμα σε μορφή ισχυρού μαγνήτη, ο οποίος είναι διατεταγμένος στο σχήμα του γράμματος T. Αυτό σημαίνει ότι μπορείτε να βγείτε εύκολα στο μπαλκόνι ή τη βεράντα, χωρίς να χρειάζεται να αποσυναρμολογείτε την κουνουπιέρα κάθε φορά. Το πλέγμα έχει επιπλέον ενισχυθεί με ειδική ραμμένη πολυεστερική ταινία, που το καθιστά πολύ πιο ανθεκτικό και λιγότερο επιρρεπές σε τυχαίο σχίσμο ή ζημιά.

ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΕΤΑΙ:

- Καθαρό Velcro



Watermarkly

ΟΔΗΓΙΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ:

Η κούνουπιέρα πόρτας είναι πολύ εύκολη στην τοποθέτηση, ο καθένας μπορεί να τη χειριστεί χωρίς κανένα πρόβλημα. Δεν χρειάζεστε ειδικά εργαλεία ή δεξιότητες. Η οθόνη εντόμων είναι τοποθετημένη με Velcro γύρω από όλες τις άκρες, κάτι που είναι μια πολύ βολική και γρήγορη λύση. Αυτή η λύση θα αποτρέψει ακόμη και τα πιο μικρά έντομα από το να μπουν μέσα.